



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Authorizing the
Minister of Indian Affairs
and Northern
Development to Act as
Federal Interlocutor for
Métis and Non-status
Indians

Décret autorisant le
ministre des Affaires
indiennes et du Nord
canadien à agir à titre
d'interlocuteur fédéral
auprès des Métis et des
Indiens non inscrits

SI/2004-87

TR/2004-87

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order Authorizing the Minister of Indian Affairs and Northern Development to Act as Federal Interlocutor for Métis and Non-status Indians		Décret autorisant le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien à agir à titre d'interlocuteur fédéral auprès des Métis et des Indiens non inscrits	

Registration
SI/2004-87 August 11, 2004
OTHER THAN STATUTORY AUTHORITY

Enregistrement
TR/2004-87 Le 11 août 2004
AUTORITÉ AUTRE QUE STATUTAIRE

Order Authorizing the Minister of Indian Affairs and Northern Development to Act as Federal Interlocutor for Métis and Non-status Indians

P.C. 2004-850 July 20, 2004

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, hereby

(a) terminates the authorization given by Order in Council P.C. 2003-2092 of December 12, 2003, and

(b) authorizes the Minister of Indian Affairs and Northern Development to act as Federal Interlocutor for Métis and Non-status Indians and to enter into contribution agreements with organizations representing Métis and off-reserve Aboriginal peoples,

effective July 20, 2004.

Décret autorisant le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien à agir à titre d'interlocuteur fédéral auprès des Métis et des Indiens non inscrits

C.P. 2004-850 Le 20 juillet 2004

Sur recommandation du premier ministre, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil :

a) met fin à l'autorisation donnée par le décret C.P. 2003-2092 du 12 décembre 2003;

b) autorise le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien à agir à titre d'interlocuteur fédéral auprès des Métis et des Indiens non inscrits et à conclure des accords de contribution avec des organismes représentant les Métis et les Autochtones hors réserve.

Ces mesures prennent effet le 20 juillet 2004.